

Draft Regulations

Draft Regulation

Youth Protection Act
(R.S.Q., c. P-34.1)

Financial assistance to facilitate tutorship to a child — Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1) and the second paragraph of section 132 of the Youth Protection Act (R.S.Q., c. P-34.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting financial assistance to facilitate tutorship to a child, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 60 days following this publication.

The draft Regulation corrects an error that occurred when the Regulation was made.

The Regulation has no impact on enterprises, including small and medium-sized businesses.

Further information may be obtained by contacting Chantal Maltais, Direction générale des services sociaux, Ministère de la Santé et des Services sociaux, 1075, chemin Sainte-Foy, 6^e étage, Québec (Québec) G1S 2M1; telephone: 418 266-6840; fax: 418 266-6807; e-mail: chantal.maltais@msss.gouv.qc.ca

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to the Minister of Health and Social Services, 1075, chemin Sainte-Foy, 15^e étage, Québec (Québec) G1S 2M1.

YVES BOLDUC,
*Minister of Health
and Social Services*

LISE THÉRIAULT,
Minister for Social Services

Regulation to amend the Regulation respecting financial assistance to facilitate tutorship to a child*

Youth Protection Act
(R.S.Q., c. P-34.1, s. 132, par. i)

1. The Regulation respecting financial assistance to facilitate tutorship to a child is amended

(1) by replacing “20” in the first paragraph of section 4 by “21”;

(2) by replacing “20” in subparagraph 2 of the first paragraph of section 10 by “21”.

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

9834

Draft Regulation

Environment Quality Act
(R.S.Q., c. Q-2)

Mandatory reporting of certain emissions of contaminants into the atmosphere — Amendments

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1) and sections 2.2 and 46.2 of the Environment Quality Act (R.S.Q., c. Q-2), that the Regulation to amend the Regulation respecting mandatory reporting of certain emissions of contaminants into the atmosphere, appearing below, may be made by the Minister of Sustainable Development, Environment and Parks on the expiry of 60 days following this publication.

* The Regulation respecting financial assistance to facilitate tutorship to a child, made by Order in Council 591-2008 dated 11 June 2008 (2008, G.O. 2, 2459), has not been amended.